

PORTABLE SOUND SYSTEM 8" 500W
SYSTEME SONO PORTABLE 8"/20cm 500W
TRAGBARE BESCHALLUNGSANLAGE
MIT BATTERIE
SISTEMA PA PORTATIL ACTIVO COM BATERIA
MOBILNY ZESTAW NAGŁOŚNIENIOWY
SISTEM PA PORTABIL 8” 500W



Ref. : PORT85VHF

INSTRUCTION MANUAL

MANUEL D’UTILISATION

MANUAL DE UTILIZARE

GB

Thank you for purchasing this portable sound system. Prior to using the unit for the first time, please read the manual and keep it for future reference.

SAFETY RECOMMENDATIONS

All safety instructions and warnings must be adhered to. They are part of the manual and must be kept with the manual.
Any guarantee claims are rendered invalid if damage occurs due to non-observance of these operating instructions. We assume no liability for any consequent damage.
We assume no liability for personal injury or damage to property caused by incorrect handling or nonobservance o the safety instructions. Any guarantee claims expire in such cases.
Unauthorized conversions and/or modifications of the appliance are not permitted for safety and licensing reasons (CE).
The appliance is approved for operation in dry, closed rooms only. Do not operate the device nearby water, such as in bathrooms or nearby swimming pools.
The appliance may not be exposed to extreme temperatures (<＋5℃->+35℃) during operation.
The appliance may not be subjected to strong vibrations or heavy mechanical strain.
The appliance may not be exposed to excessive moisture (due to dripping or sprayed water, for example).
Do not place any recipients filled with liquids, such as glasses or vases, on top of or directly next to the appliance. They could fall over, causing water to enter the appliance.
Never pour out liquids above the appliance. Do not place any small objects, such as coins or paper clips, on the appliance since they could fall inside the appliance. You run a high risk of causing a fire or life-threatening electrocution! If any liquid or objects enter the appliance nevertheless, pull the mains plug out of the socket immediately and contact a specialist.
The appliance has been constructed according to protection class ll (only for double insulated units without earth terminal).
220- 240 Vac/50 Hz mains socket may be used as source of power for the appliance.
Never try to operate the appliance with any other voltage.
Only pull the mains plug out of the socket by the intended gripping surface. Do not pull it by the cable.
Never plug the mains plug in or out with damp or wet hands.
Always pull the mains plug out of the mains socket:

- Before cleaning the appliance
- If there is a thunderstorm
- If you will not be using the appliance for a long period of time (＞1 week)

Electrical appliances must be kept out of the reach of children. Be particularly careful if children are present. Children are not aware of the hazards involved in handing electrical appliances improperly. Children could attempt to poke objects into the appliance. There is a life-threatening danger of electrocution.

Do not leave the appliance unattended while operating it.

Never place the appliance on an unstable or movable surface. Persons could be injured or the appliance damaged by it falling down.

When using a rack, make sure it is in a stable position and is transported securely. Installation on uneven, slanted surfaces or stopping the rack abruptly during transport can result in the rack overturning or appliances falling from or out of the rack and injuring people.

Live components can be exposed by opening covers or removing components (unless this can be done without tools). Contact points can also be live. If the appliance has to be opened in order to calibrate, service, repair or replace components or assemblies, all of its poles must be disconnected from all sources of voltage first. If the appliance has to be kept open and under voltage during maintenance or repairs, this work may only be carried out by a specialist who is familiar with the risks involved and the relevant regulations.

Never connect the appliance directly after transferring it from a cold to a warm room. The condensation water that forms could destroy the appliance or result in an electric shock. Allow the device to reach room temperature before connecting it. Wait until the condensation water has evaporated. This can take some hours.

Do not place any naked flames such as those of burning candles on or next to the appliance.

Do not place the appliance on soft surfaces such as carpets or beds. Do not cover the air vents of the appliance. Do not obstruct the air circulation with objects such as magazines, table cloths or curtains. This prevents the dissipation of heat from the appliance and can result in overheating.

Only use the appliance in a moderate climate, not in tropical environments.

All persons involved in operating, installing and servicing the appliance and putting it into service must be trained and qualified accordingly and observe these operating instructions.

Defective mains cables may only be replaced by specialists. Danger of shock hazard!

Do not leave the packaging material lying around carelessly since it can become a source of danger for children playing with it.

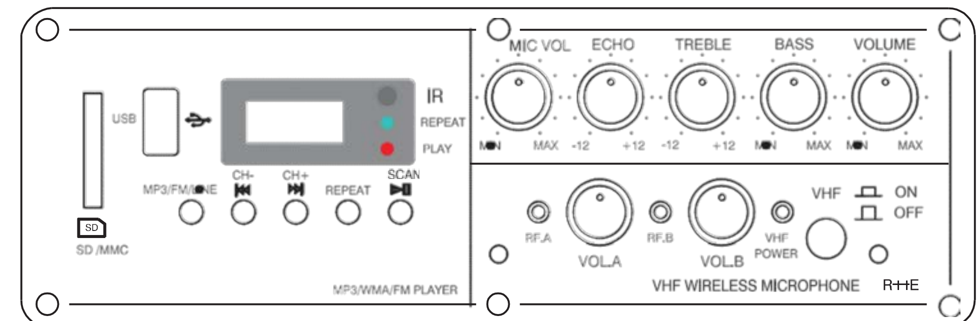
The accident prevention regulations and the regulations of the employers' liability insurance association should be observed at commercial institutions.

If you are not sure about the correct connection or if questions arise which are not answered by the operating instructions, please do not hesitate to contact support or a specialist of your choice. Consult a specialist if you are in doubt the operating principle or the safety of the product.

FEATURES

- Built-in amp
- Built-in USB-MP3 player
- Built-in FM radio
- Built in VHF microphone
- Treble & Bass control
- Mic VOL & ECHO controls
- MUSIC volume control
- MIC & LINE input
- Built-in rechargeable battery
- Installed handle & wheel

FRONT PANEL

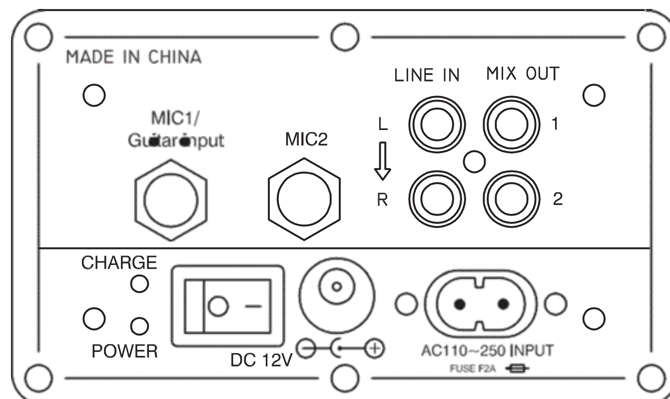


POWER SUPPLY: BATTERY & AC OPERATION

1. Built-in rechargeable battery and AC power. Prior to using this system for the first time, please insert the AC lead into the AC socket of the player and plug the other end on a suitable wall outlet. Make sure that the "CHARGE INDICATOR" is ON 10 hours continuously.
2. Please recharge once every 6 months if you don't use the system for a longer period of time.

NOTE: Please shut down the power switch after you have finished using the system.

REAR PANEL



TO PLAY U-DISK MP3/WMA MUSIC

1. Switch power source to ON.
2. Insert a U-DISK
3. Select a title and press▶

TO PLAY MUSIC

1. Insert an RCA plug into the LINE IN socket and press USB/AUX.
2. Insert a microphone TRS Jack into MIC1 or MIC2 and switch the VHF on.
3. Adjust the MIC VOL, ECHO, MASTER VOL.

Specifications

Speaker ....8”/20cm
RMS power.. 250W
Max. power 500W
Power of built-in amplifier .... 200W max.
Sensitivity 93dB
Frequency range ....45Hz – 20kHz
Power supply..220-240Vac~ 50/60Hz



IMPORTANT NOTE: Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

F

Nous vous remercions pour l’achat de ce système de sonorisation portable. Avant la première utilisation, lisez attentivement le manuel et conservez-le pour référence ultérieure.

Consignes de sécurité

Nous déclinons toute responsabilité pour des dommages aux biens et aux personnes dus à une mauvaise manipulation ou le non-respect des consignes de sécurité. Le droit de garantie ne s’applique pas.
Des modifications non-autorisées de l’appareil sont interdites pour des raisons de sécurité et de licence (CE).
Utiliser uniquement à l’intérieur dans une pièce sèche et fermée. Ne pas utiliser à proximité d’eau tel que dans une salle de bains ou à proximité d’une piscine.
Ne pas exposer l’appareil à des températures extrêmes (<+5°C/>+35°C) pendant le fonctionnement.
Tenir à l’abri des vibrations fortes et des contraintes mécaniques.
Tenir à l’abri de l’humidité extrême (due à de l’eau pulvérisée p.ex.)
Ne pas poser de récipients remplis de liquides tels que des verres ou des vases, sur ou à proximité immédiate de l’appareil. Ils risquent de tomber et de déverser le liquide dans l’appareil. Ne jamais verser de liquides au-dessus de l’appareil.
Ne pas placer de petits objets tels que des pièces ou des trombones sur l’appareil car ils risquent de tomber à l’intérieur de l’appareil. Vous risquez de provoquer un incendie ou une électrocution. Si un liquide ou un objet pénètre dans l’appareil, débranchez immédiatement la prise secteur et contactez votre revendeur.
L’appareil fait partie de la classe de protection ll. L’appareil doit être alimenté en 220V~ - 240V~ 50/60 Hz. Ne jamais essayer d’alimenter l’appareil avec une autre tension.
Pour débrancher la fiche secteur, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon.
Ne jamais brancher ou débrancher la fiche secteur avec des mains mouillées.
Débranchez toujours l’appareil du secteur:
- avant de le nettoyer
- pendant un orage
- en cas de non-utilisation prolongée (>1 semaine)

Tenir des appareils électriques hors de la portée des enfants. Soyez particulièrement vigilants en présence d’enfants. Les enfants ne sont pas conscients du danger d’un appareil électrique. Ils pourraient essayer d’insérer un objet à l’intérieur de l’appareil ce qui représente un grave danger d’électrocution.
Ne pas laisser l’appareil sans surveillance pendant son fonctionnement
Ne jamais placer l’appareil sur une surface instable ou mobile. L’appareil risque de blesser une personne ou de s’abîmer en tombant.

L’arrêt brutal pendant le transport peut faire basculer le rack en faisant tomber l’appareil. En ouvrant le boîtier, vous accédez à des composants sous tension (sauf si vous pouvez y accéder sans outils). Des points de contacts peuvent également être sous tension. S’il faut ouvrir l’appareil pour le calibrer, l’entretenir, le réparer ou remplacer des composants, toutes les bornes doivent d’abord être débranchées des sources de tension. S’il faut garder l’appareil ouvert et sous tension pendant la maintenance ou la réparation, ce travail ne doit être effectué que par un spécialiste qui connait les risques encourus et la règlementation en vigueur.
Ne jamais ouvrir l’appareil. Seuls les spécialistes formés qui connaissent les dangers, sont autorisés à faire des réglages ou de la maintenance.
Ne jamais brancher l’appareil immédiatement après un passage d’un endroit froid dans un endroit chaud. L’eau de condensation qui se forme, risqué d’endommager l’appareil ou provoquer un choc électrique. Attendez que l’appareil ait atteint la température ambiante avant de le brancher. Attendez que l’eau de condensation se soit évaporée ce qui peut prendre quelques heures.
Ne pas placer de flamme ouverte telle qu’une bougie sur ou à côté de l’appareil.
Ne pas placer l’appareil sur une surface molle telle qu’un tapis ou un lit. Ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne pas empêcher la circulation d’air par des objets tels que des magazines, nappes ou rideaux. Ceci empêche la dissipation de la chaleur et peut entraîner une surchauffe.
Utiliser l’appareil uniquement dans un environnement modéré. Ne pas utiliser dans un environnement tropical.
Toutes les personnes impliquées dans l’utilisation, l’installation et la maintenance de cet appareil doivent être formées et qualifiées et respecter ces consignes.
Remplacer les câbles secteur défectueux uniquement par un spécialiste. Risque d’électrocution!
Ne pas laisser trainer le matériel d’emballage car il constitue un danger potentiel pour de jeunes enfants.
Dans des lieux publics, il convient de respecter la règlementation concernant la prévention d’accidents et le code des assurances concernant de la responsabilité civile.
Si vous n’êtes pas sûr de la bonne connexion ou si vous avez des questions auxquelles le mode d’emploi ne répond pas, n’hésitez pas à demander conseil à un spécialiste ou votre revendeur.

CARACTERISTIQUES

- Amplificateur intégré
- Lecteur USB-MP3 intégré
- Microphone VHF intégré
- Réglages des basses & aiguës
- Contrôle de volume MICRO & ECHO
- Volume général MASTER
- Entrée MICRO & LIGNE
- Batterie rechargeable intégrée
- Poignées et roulettes

ALIMENTATION PAR BATTERIE OU PAR LE SECTEUR

1. Avant la première mise en service de l‘appareil, branchez le cordon secteur sur une prise secteur et l’autre extrémité sur l’enceinte portable. Assurez-vous que l’indicateur « CHARGE INDICATOR » est allumé pendant 10 heures en continu.
2. Rechargez l’enceinte tous les 6 mois si vous ne l’utilisez pas pendant une période prolongée.

NOTE : Eteignez le système après utilisation.

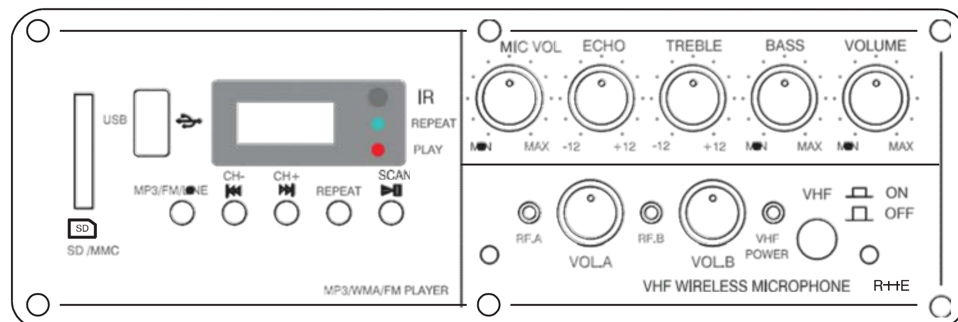
LECTURE D’UN FICHIER DE MUSIQUE MP3/WMA A PARTIR D’UN SUPPORT USB

1. Mettez le système sous tension.
2. Branchez le support USB.
3. Sélectionnez un titre et appuyez sur ►

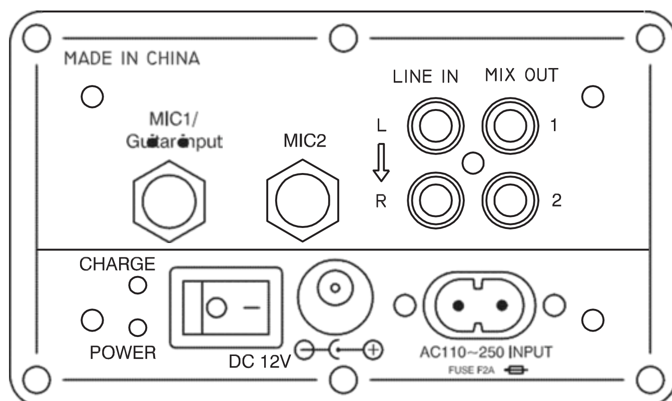
UTILISATION DE L’ENTREE LIGNE

1. Branchez une fiche RCA sur la prise LINE IN et appuyez sur USB / AUX
2. Branchez la fiche Jack stéréo 6,35mm d’un microphone sur les fiches MIC1 ou MIC2. Mettez le commutateur VHF sous tension (ON).
3. Réglez le volume du microphone, de l’écho et le volume général (MASTER).

FACADE



ARRIERE



Caractéristiques techniques

Haut-parleur..8"/20cm
Puissance RMS 250W
Puissance max. 500W
Puissance de l'amplificateur intégré... 200W max.
Sensibilité..93dB
Bande passante...45Hz – 20kHz
Alimentation ....220-240Vac~ 50/60Hz



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.
.

D

Sicherheitshinweise

Die Garantie gilt nicht, wenn die Schäden durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind. Wir übernehmen für den daraus entstandenen Schaden keine Haftung.
Wir übernehmen für Personen- und Sachschäden keine Haftung, wenn diese durch unvorschriftsmäßige Handhabung oder Nichtbeachtung der Anleitung entstanden sind. Der Garantieanspruch verfällt in diesem Fall.
Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht verändert oder umgebaut werden.
Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen benutzt werden. Nicht in Wassernähe wie Badezimmern oder am Swimmingpool benutzen.
Das Gerät vor extremen Temperaturen schützen (<+5°C/>+35°C)
Das Gerät vor starken Erschütterungen und schwerer mechanischer Belastung schützen.
Das Gerät vor starker Feuchtigkeit schützen (z.B. vor Tropf- bzw. Sprühwasser)
Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen. Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr! Falls doch einmal Flüssigkeiten oder Gegenstände ins Gerät dringen sollten, ziehen Sie sofort den Netzstecker ab und benachrichtigen Sie einen Fachmann
Das Gerät entspricht der Schutzklasse II
Das Gerät muss mit 220 V~/60Hz- 240 V~/50/60Hz Hz Netzstrom versorgt werden. Das Gerät niemals mit einer anderen Spannung betreiben.
Beim Abziehen des Netzsteckers immer an der dafür vorgesehenen Stelle anfassen. Niemals am Kabel ziehen.
Niemals den Netzstecker mit nassen oder feuchten Händen anfassen.
In folgenden Fällen immer sofort den Netzstecker abziehen:
- Vor dem Reinigen des Geräts
- Bei Gewitter
- Bei längerem Nichtgebrauch (>1 Woche)
Elektrogeräte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. In Anwesenheit von Kindern besonders vorsichtig sein. Kinder sind sich der Gefahren bei falscher Handhabung von Elektrogeräten nicht bewusst. Sie könnten versuchen, Gegenstände ins Gerät zu stecken und einen Stromschlag erleiden.
Das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt lassen.
Niemals auf eine unstabile oder bewegliche Fläche stellen. Das Gerät kann beim Fallen Personen verletzen und schweren Schaden nehmen.
Falls das Gerät in ein Rack eingebaut wird, muss es sich in einer stabilen Lage befinden und sicher transportiert werden. Das Aufstellen auf einer unebenen, geneigten Fläche,

sowie plötzliches Stoppen während des Transports kann zum Umkippen führen und dabei Personen verletzen.
Spannungsführende Teile können beim Öffnen des Gehäuses oder beim Herausnehmen von Teilen (außer Teilen, die ohne Werkzeug ausgewechselt werden können) freigelegt werden. Auch Kontaktpunkte können unter Spannung stehen. Wenn das Gehäuse zum Eichen, Reparieren oder Ersetzen von Teilen oder Modulen geöffnet werden muss, müssen zuerst alle Anschlussstellen von der Spannungsquelle getrennt werden. Wenn das Gerät während der Wartung oder Reparatur offen und unter Spannung stehen muss, darf dies nur von einem Fachmann vorgenommen werden, der die Gefahren und die entsprechenden Sicherheitsvorschriften kennt.
Niemals das Gehäuse öffnen. Nur Fachleute, die die entsprechenden Gefahren kennen, dürfen Einstellungen oder Reparaturen vornehmen. Einstellungen von unqualifizierten Personen können zu gefährlichen Laserstrahlungen führen.
Auf der Rückseite des Geräts und im CD Fach befindet sich ein Laserwarnschild. Nicht die Warnschilder vom Gerät entfernen. Nicht das Gerät öffnen oder Zugang zum Gehäuseinneren erlangen. Niemals in den Laserstrahl blicken. Laserstrahlen können Ihre Augen beschädigen.
Niemals das Gerät sofort einschalten, wenn es von einer kalten Umgebung in einen warmen Raum kommt. Das Kondenswasser, das sich bildet, kann das Gerät zerstören oder zu Stromschlag führen. Lassen Sie das Gerät erst auf Raumtemperatur kommen, bevor Sie es anschließen. Warten Sie, bis das Kondenswasser verdampft ist. Das kann einige Stunden dauern.
Kein offenes Feuer wie brennende Kerzen auf oder neben das Gerät stellen.
Das Gerät nicht auf eine weiche Fläche wie Teppiche oder Betten stellen. Nicht die Belüftungsschlitze verstopfen. Nicht die Luftzirkulation mit Gegenständen wie Zeitschriften, Tischtüchern oder Gardinen behindern. Dies verhindert die Wärmeabfuhr des Geräts und führt zu Überhitzung.
Das Gerät nur in gemäßigten Klimazonen, nicht in tropischer Umgebung benutzen.
Alle Personen, die mit der Bedienung, Installation und Wartung des Geräts zu tun haben, müssen ausgebildet und qualifiziert sein und diese Bedienungshinweise beachten.
Defekte Kabel nur von einem Fachmann ersetzen lassen. Stromschlaggefahr!
Nicht das Verpackungsmaterial für jedermann zugänglich liegen lassen, da es für Kinder eine Gefahrenquelle darstellt.
Der CD Spieler kann bein Radios und Fernsehern Störungen verursachen. Lassen Sie daher einen genügenden Abstand zu dieser Art von Geräten.
In Betrieben müssen die Sicherheitsbestimmungen und die Bestimmungen der Haftpflichtversicherung des Arbeitgebers beachtet werden.
Wenn Sie sich über den richtigen Anschluss nicht im Klaren sind oder wenn Fragen auftreten, die nicht von der Anleitung beantwortet wurden, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.

EIGENSCHAFTEN

- Eingebauter Verstärker
- Eingebauter MP3 Spieler
- Eingebautes VHF Mikrofon
- Bass- und Treble-Regler
- MIKROFON & ECHO Regler
- MASTER Lautstärkeregler
- MIKROFON & LINE Eingang
- Eingebaute, aufladbare Batterie
- Handgriff und Rollen
- Versorgung : 220-240Vac 50/60Hz

NETZ – und AKKUVERSORGUNG

1. Vor der ersten Inbetriebnahme das Netzkabel in eine Netzsteckdose stecken und das andere Ende in die Box. Der „CHARGE“ Anzeiger muss 10 Stunden lang ständig leuchten.
2. Laden Sie den Akku alle 6 Monate auf, wenn Sie die Box längere Zeit nicht benutzen.

HINWEIS: Die Anlage nach Benutzung ausschalten.

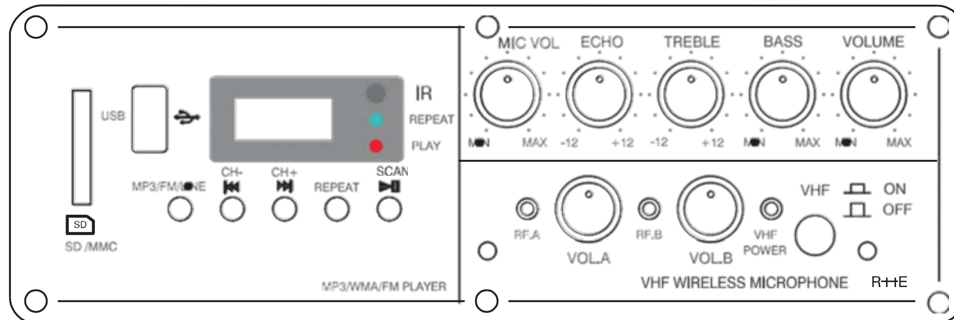
ABSPIELEN EINER MP3/WMA MUSIKDATEI VON EINEM USB GERÄT

1. Anlage einschalten.
2. Das USB Medium anschließen.
3. Titel wählen und auf ► drücken.

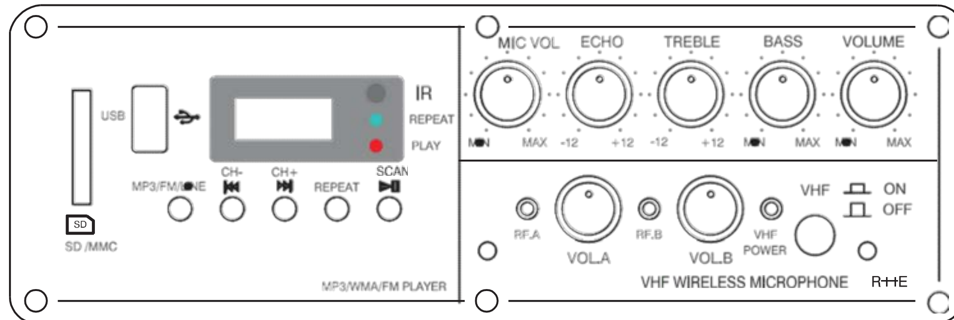
BENUTZUNG DES LINE EINGANGS

1. Einen Cinch Stecker an den LINE Eingang anschließen und auf USB/AUX drücken.
2. Den 6,35mm Klinkenstecker eines Mikrofons an die MIC1 oder MIC2 Buchse anschließen. Den VHF Schalter auf ON stellen.
3. Die Lautstärke des Mikrofons, des Echos und die Master Lautstärke einstellen

FRONTANSICHT



RÜCKANSICHT



TECHNISCHE DATEN

Lautsprecher ....8"/20cm
RMS Leistung... 250W
Max. Leistung... 500W
Leistung des eingebauten Verstärkers... 200W max.
Empfindlichkeit 93dB
Frequenzbereich .... 45Hz – 20kHz
Versorgungsspannung .... 220-240Vac~ 50/60Hz



WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof)!

NL

Bedankt voor de koop van onze draagbare geluidsysteem. Alvorens u het toestel gebruikt lees aandachtig de handleiding en bewaar ze op

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS EN RISICO WAARSCHUWINGEN

Alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen moeten worden nageleefd. Ze maken deel uit van de handleiding en moet worden bewaard met de handleiding.
Aanspraak op garantie vervalt als er schade optreedt als gevolg van niet-naleving van deze gebruiksaanwijzing. Wij zijn niet aansprakelijk voor eventuele daaruit voortvloeiende schade.
Wij zijn niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel of schade aan eigendommen veroorzaakt door ondeskundig gebruik of niet naleving van de veiligheidsinstructies. Elke aanspraak op garantie vervalt in dergelijke gevallen.
Onbevoegde conversies en / of wijzigingen van het apparaat zijn niet toegestaan voor reden van veiligheid en vergunningen (CE)..
Het apparaat is goedgekeurd voor gebruik in droge, gesloten ruimtes alleen. Niet het apparaat in de buurt van water, zoals in de badkamer of zwembaden gebruiken.
Het toestel tijdens de werking niet aan extreme temperaturen blootstellen (< +5°C / > °35°C).
Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan sterke trillingen of zware mechanische belasting.
Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan overmatig vocht (als gevolg van druppels of spatwater, bijvoorbeeld).
Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomslag veroorzaken! Als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat dringen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg een deskundige.
Het apparaat is gebouwd volgens beschermingsklasse II (alleen voor dubbel geïsoleerde apparaten zonder aarde terminal).
Het toestel benodigd een aansluitspanning van 220- 240 Vac/50 Hz .Verzoek nooit het toestel via een andere spanning te voeden.
Trek de stekker alleen uit het stopcontact via de ervoor bepaalde oppervlak. Niet aan het kabel trekken.
Nooit de stekker met vochtige of natte handen aanraken.
Altijd de stekker uit het stopcontact trekken

- Alvoren u het toestel schoonmaakt

- in geval van onweer
- Inden u het toestel over een langere tijd niet gebruikt (> 1 week)

Elektrische apparaten buiten het bereik van kinderen houden. Wees vooral voorzichtig wanneer er kinderen aanwezig zijn. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die betrokken zijn bij elektrische apparaten. Kinderen kunnen proberen voorwerpen in het apparaat te stekken. Er is een levensbedreigend gevaar van stroomslag.
Laat het apparaat niet onbeheerd tijdens het gebruik.
Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
Bij gebruik van een rek, zorg voor een stabiele positie en veilig vervoeren. Installatie op oneffen, schuine vlakken of abrupt stoppen van het rack tijdens het transport kan resulteren in het kantelen of vallen van het toestel uit het rek en mensen verwonden.
Onder spanning staande delen kunnen worden blootgesteld door het openen van deksels of het verwijderen van onderdelen (tenzij dit kan worden gedaan zonder gereedschap).
Contactpunten kunnen ook onder spanning staan. Als het apparaat moet worden geopend om te kalibreren, repareren of vervangen van onderdelen of componenten, moet eerst al haar polen worden losgekoppeld van alle spanningsbronnen. Als het apparaat moet worden gehouden open en onder spanning tijdens onderhoud of reparaties, kan dit werk alleen worden uitgevoerd door een vakman die vertrouwd is met de risico's en de relevante regelgeving.
Sluit nooit het apparaat direct na de overdracht van een koude naar een warme kamer. Het condenswater dat hierbij gevormd wordt kan een elektrische schok veroorzaken. Laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen voordat u het aansluit. Wacht tot het condenswater verdampt is. Dit kan enkele uren duren.
Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen op of naast het apparaat.
Plaats het apparaat nooit op zachte oppervlakken zoals tapijten of bedden. Niet de ventilatieopeningen van het apparaat afdekken. Niet de luchtcirculatie met voorwerpen zoals tijdschriften, tafellaken en gordijnen verstoppen. Dit voorkomt de afvoer van warmte uit het apparaat en kan leiden tot oververhitting.
Gebruik het apparaat alleen in een gematigd klimaat, niet in een tropische omgeving.
Alle personen die dit apparaat gebruiken, installeren of onderhouden moeten gekwalificeerd zijn en deze gebruiksaanwijzing naleven.
Defecte stroomkabels mogen enkel vervangen worden door specialisten. Gevaar van elektrische schok!
Laat het verpakkingsmateriaal niet rondslingeren. Zij kan voor spelende kinderen gevaarlijk zijn.
De preventie van ongevallen en de reglementen van de werkgevers' WA-verzekering moet worden waargenomen in commerciële installaties.

Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of als er vragen zijn die niet worden beantwoord door de gebruiksaanwijzing, contacteer een specialist. Raadpleeg een specialist indien u twijfel heeft aan het werkingsprincipe of de veiligheid van het product

KENMERKEN

- Ingebouwde versterker
- Ingebouwde MP3 player
- Ingebouwde VHF microfoon
- Treble & Bass regelaars
- Mic VOL & ECHO regelaars
- Master VOL regelaar
- MIC & LINE ingang
- Ingebouwde oplaadbare batterij
- Handgreep & wielen

VOEDING: BATTERIJ & AC NETVOEDING

Ingebouwde oplaadbare batterij en AC aansluitspanning. Alvorens u dit systeem voor de eerste keer gebruikt, steek de AC kabel in een stopcontact en het andere eind in de AC contact van het systeem. De “CHARGE” indicatie moet continu tijdens 10 uren oplichten. Laadt het systeem alle 6 maanden op indien u het voor een langere tijd niet gebruikt.
OPMERKING: Na gebruik het system uitschakelen.

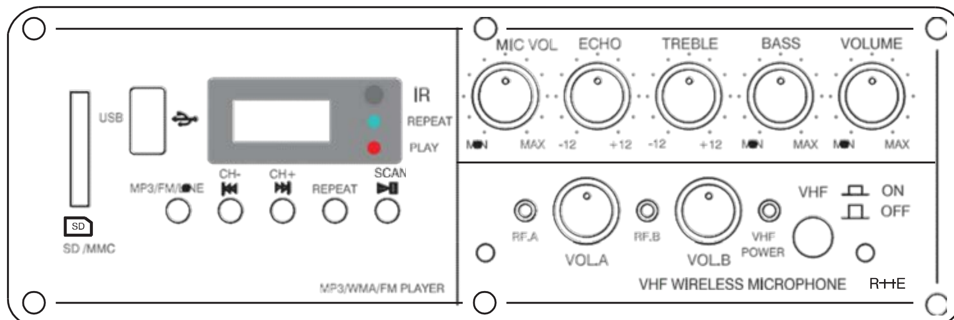
AFSPELEN VAN MP3/WMA MUZIEK VIA EEN U-DISK

- Zet de aan/uit schakelaar op ON.
- Sluit een U-DISK aan
- Kies een titel en drup op ►

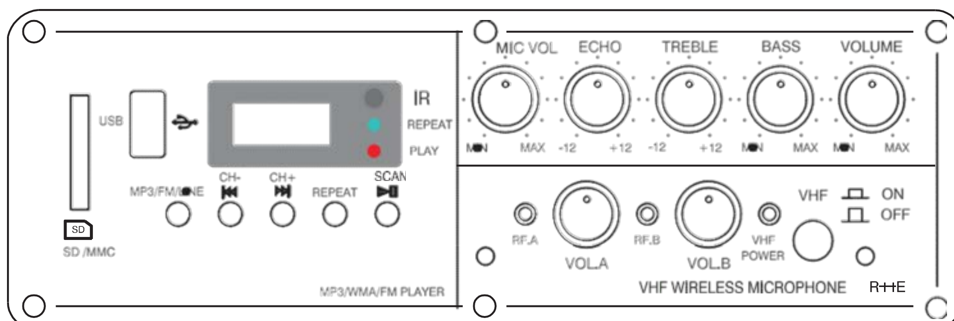
AFSPELEN VAN MUZIEK VIA DE LINE INGANG

- Plug een tulp stekker in de LINE IN stopcontact en druk op USB/AUX.
- Plug de TRS Jack in de MIC1 of MIC2 stopcontact en schakel de VHF aan.
- Stel de MIC VOL, ECHO, MASTER VOL in.

VOORZIJDE



ACHTERZIJDE



SPECIFICATIES

Luidspreker ....8"/20cm
RMS vermogen.. 250W
Max. vermogen 500W
Vermogen van de ingebouwde versterker .... 200W max.
Gevoeligheid 93dB
Frequentiebereik...45Hz – 20kHz
Aansluitspanning...220-240Vac~ 50/60Hz



BELANGRIJK: De elektrische producten mogen niet naast het huisvuil geplaatst worden. Gelieve deze te laten recycleren daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper ivm de manier van recycleren.

PL

Dziękujemy za zakup naszego mobilnego systemu nagłośnieniowego. Przed piertwszym użyciem, proszę przeczytać tę instrukcję i zachować ją dla późniejszych potrzeb.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA ORAZ OSTRZEŻENIA

Wszelkie roszczenia gwarancyjne będą unieważnione gdy szkoda powstanie z powodu nieprzestrzegania tej instrukcji obsługi. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikające ze złego użytkowania.
Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody lub uszkodzenia mienia powstałe w wyniku nieprawidłowej obsługi lub nie przestrzegania zasad bezpieczeństwa. Wszelkie prawa do gwarancji wygasają w takich przypadkach.
Nieautoryzowane przeróbki lub modyfikacje urządzenia nie są dozwolone ze względów bezpieczeństwa oraz licencji (CE).
Urządzenie jest dopuszczone do pracy w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody, na przykład w łazience lub w pobliżu basenów.
Urządzenie nie może być narażone na pracę w ekstremalnych temperaturach (<+5°C/+35°C)
Urządzenie nie może być narażone na silne wibracje lub nadmierne obciążenia mechaniczne.
Urządzenie nie może być narażony na nadmiar wilgoci (np. Deszcz , strumienie wody....).
Nie umieszczaj żadnych naczyń wypełnionych płynami, takich jak szklanki lub wazony, na lub w bezpośrednim sąsiedztwie urządzenia. Mogą one, upaść i zalać urządzenie. Nigdy nie wylać płynów na urządzenie. Nie umieszczaj żadnych małych obiektów, takich jak monety, spinacze do papieru na urządzeniu, ponieważ mogą one się dostać do wnętrza urządzenia oraz stworzyć wysokie ryzyko powstania pożaru lub zagrożenia życia poprzez porażenie prądem! Jeśli ciecz lub przedmioty w jakiś sposób dostaną się do urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i skontaktować się ze specjalistą.
Urządzenie zostało wykonane zgodnie z II klasą ochrony.
gniazdka 110V~/60Hz oraz 230V~/50Hz mogą być stosowane jako źródło zasilania urządzenia. Nie wolno używać urządzenia z innego napięcia.
Wyciągaj wtyczkę z gniazdka trzymając za powierzchnie przeznaczoną do chwytania. Nie ciągnij za kabel.
Nigdy nie podłączaj wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.
Zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka:
- przed czyszczeniem

- jeżeli jest burza
- Jeśli nie będzie korzystać z urządzenia przez dłuższy okres czasu (> 1 tydzień)

Dzieci nie są świadome niebezpieczeństwa związanego z użytkowaniem urządzeń elektrycznych w sposób niewłaściwy. Dzieci mogą próbować wkładać obiekty do urządzenia . Istnieje zagrożenie dla życia poprzez porażenie prądem elektrycznym.
Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy z nim.
Nigdy nie umieszczać urządzenia na niestabilnych lub ruchomych powierzchniach. Osoby mogą być poszkodowane lub urządzenie uszkodzone przez upadek w dół.
Podczas korzystania z rączki transportowej ,upewnij się, że jest w stałej pozycji i jest transportowane bezpiecznie. Instalacja na nierównych powierzchniach nachylonych lub zatrzymanie nagle w czasie transportu może doprowadzić do wywrócenia stojaka lub upadku urządzenia.
Jeżeli urządzenie ma być otwarte w celu kalibracji, obsługi, naprawy lub wymiany części lub podzespołów, zasilanie musi być odłączone od wszelkich źródeł napięci w pierwszej kolejności. Jeżeli urządzenie ma być otwarte pod napięciem podczas konserwacji lub naprawy, prace te mogą być wykonywane tylko przez uprawnionego specjalistę.
Nie wolno podłączać urządzenia bezpośrednio po przeniesieniu go z zimnego do ciepłego pomieszczenia ponieważ należy chronić je przed skraplaniem się pary wodnej, która może zniszczyć urządzenie lub spowodować porażenie prądem. Pozostawić urządzenie w temperaturze pokojowej przed podłączeniem.
Nie umieszczaj żadnych płonących przedmiotów takich jak palące się świece na lub obok urządzenia.
Nie należy umieszczać urządzenia na miękkich powierzchniach takich jak dywany czy łóżka. Nie należy zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia. Nie wolno zasłaniać cyrkulacji powietrza . Zakrycie otworów wentylacyjnych powoduje zaburzenie w wydostawaniu się ciepła z urządzenia i może prowadzić do przegrzania.
Korzystaj z urządzenia wyłącznie w klimacie umiarkowanym, nie w tropikalnych warunkach.
Wszystkie osoby zaangażowane w instalację i obsługę urządzenia muszą być odpowiednio przeszkolone i wykwalifikowane oraz muszą przestrzegać instrukcji obsługi.
Uszkodzone kable zasilające mogą być wymieniane wyłącznie przez specjalistów.
Niebezpieczeństwo porażenia prądem!
Nie należy pozostawiać opakowań porozrzucanych niedbale, ponieważ mogą stać się źródłem zagrożenia dla dzieci bawiących się nim.
przepisy BHP i przepisy stowarzyszenia ubezpieczenia od odpowiedzialności pracodawców powinny być przestrzegane w instytucjach komercyjnych.
Jeśli nie jesteś pewien co do prawidłowego podłączenia lub gdy pojawiają się pytania, na które nie ma odpowiedzi w instrukcji obsługi, nie wahaj się skontaktować się z obsługą lub specjalistą Skontaktuj się ze specjalistą, jeśli masz wątpliwości co do zasady obsługi lub bezpieczeństwa produktu.

DANE TECHNICZNE

-Wbudowane wzmacniacz
-Wbudowany odtwarzacz MP3 (SD/USB)
-Wbudowany odbiornik VHF-MIC
-regulacja Treeble & Bass
-VOL Control-Mic & FCHO
-MASTER VOL
-MIC i LINE INPUT
-Wbudowany akumulator
-Rozsuwany uchwyt transportowy oraz koła

UŻYTKOWANIE WBUDOWANEGO ŁADOWALNEGO AKUMULATORA:

-Przed pierwszym użyciem tego systemu, należy włożyć kabel zasilający do gniazda w kolumnie, a drugi koniec do gniazdka sieciowego, gdy zapali się "Wskaźnik ładowania " pozostawić włączony przez 10 godzin bez przerwy. Należy naładować akumulator przynajmniej raz na 6 miesięcy w przypadku nie korzystania z zestawu przez długi okres.
UWAGA: Po użyciu prosimy wyłączać zasilanie !

DO ODTWARZANIA UTWORÓW MUZYCZNYCH MP3/WMA ZA POŚREDNICTWEM USB / SD NALEŻY:

I. Włączyć zasilanie
II. Włożyć do portu USB pamięć przenośną lub kartę SD do gniazda SD
III. Wciśnij przycisk MP3/LINE aby zmienić źródło na MP3 (wybór zobaczysz na wyświetlaczu)
IV. Wybrać tytuł i naciśnij przycisk ►

DO odtwarzania utworów muzycznych poprzez złącze LINE IN

I. Podłącz urządzenie zewnętrzne przewodem RCA do LINE IN
II. Wciśnij przycisk MP3/LINE aby zmienić źródło na LINE (wybór zobaczysz na wyświetlaczu)

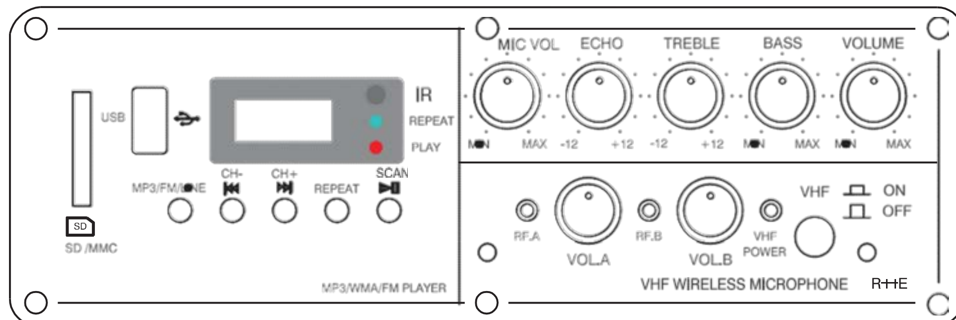
Do używania mikrofonów bezprzewodowych:

I. Włóż baterię do mikrofonu
II. Przełącz suwak na obudowie mikrofonów na ON
III. Włącz VHF
IV. Do regulacji głośności używaj pokręteł m.vol usytuowanych obok anten

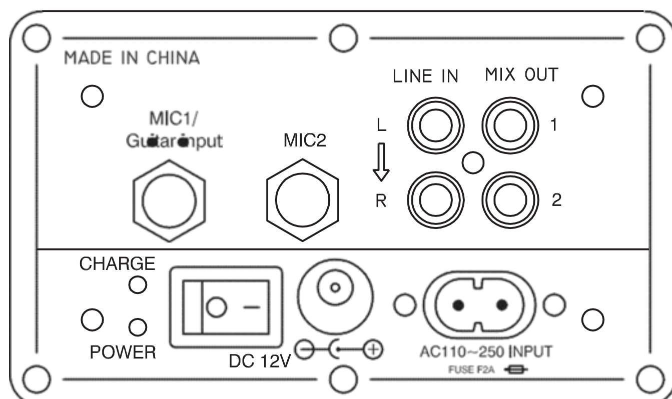
Do używania mikrofonów przewodowych

I. Włóż wtyk do gniazda mikrofonu MIC I lub MIC2
II. Przełącz suwak na obudowie mikrofonu na ON
III. Dostosuj ustawienia pokrętłami MIC VOL, ECHO, MASTER VOL

PANEL PRZEDNI



PANEL TYLNI



Dane techniczne

Głośnik ....8"/20cm
Moc RMS.. 250W
Moc max. 500W
Moc wbudowanego wzmacniacza ....200W max.
Skuteczność..93dB
Pasmo przenoszenia głośników .... 45Hz – 20kHz
Zasilanie .... 220-240Vac~ 50/60Hz



WAŻNA INFORMACJA: Urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać do domowego śmietnika wraz z innymi odpadami. Proszę zadbać o ich dostarczenie do centrum recyklingu albo zapytaj swojego sprzedawcę o sposób postępowania.

PT

Obrigado por adquirir este sistema de som portátil. Leia este manual de instruções antes de utilizar este equipamento e guarde-o para referência futura.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E AVISOS DE PERIGO

Leia o manual de instruções com atenção e guarde-o para referência futura.
Todas as instruções de segurança devem ser lidas com atenção.
A garantia será dada como inválida se ocorrer algum dano resultante da não consulta destas instruções de operação. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos consequentes.
Não assumimos qualquer responsabilidade por danos pessoais ou danos materiais causados pelo manuseamento incorrecto ou do não cumprimento das instruções de segurança. A garantia torna-se nula em tais casos.
Conversões não autorizadas e/ou alterações do aparelho não são permitidas devido a segurança e a razões de licenciamento (CE).
O aparelho está aprovado para funcionamento em ambientes secos e salas fechadas. Não utilize o dispositivo com água nas proximidades, tais como próximo de casas de banho ou piscinas.
O aparelho não pode ser exposto a temperaturas extremas (<+5°C / > +35°C)
O aparelho não pode ser submetido a fortes vibrações ou tensão mecânica pesada.
O aparelho não pode ser exposto a humidade excessiva (devido ao gotejamento ou pulverização de água, por exemplo).
Não coloque recipientes com líquidos, tais como copos, garrafas ou vasos em cima ou junto ao aparelho. Existe o perigo de queda, fazendo com que líquidos entrem no aparelho. Nunca deite líquidos sobre o aparelho. Não coloque quaisquer objectos pequenos, tais como moedas e clips de papel, sobre o aparelho, pois poderão cair para dentro do aparelho. Poderá correr um alto risco de provocar um incêndio ou sofrer um choque eléctrico pondo a sua vida em perigo! Se algum líquido ou objectos cair no interior do aparelho, retirar a ficha da tomada imediatamente e procure um especialista.
O aparelho foi construído de acordo com a classe de protecção ll.
Uma tomada de 220- 240 Vac/50 Hz pode ser utilizada como fonte de energia para o aparelho. Nunca tente operar o aparelho com qualquer voltagem.
Desligue da tomada pela ficha e nunca pelo cabo
Não manuseie a ficha com as mãos húmidas ou molhadas.

- Desligue sempre da tomada:

- Antes de limpar o aparelho
- Se houver uma tempestade

- Se não usar o aparelho por um longo período de tempo (> 1 semana)
As crianças não estão cientes dos perigos envolvidos no manuseamento de aparelhos eléctricos de forma inadequada. Crianças podem tentar colocar objectos dentro do aparelho. Existe perigo de vida devido a electrocussão.
Não abandone o aparelho enquanto este estiver em funcionamento.
Nunca coloque o aparelho sobre uma superfície instável ou móveis. As pessoas podem ferir-se ou o aparelho poderá ficar danificado devido a queda.
Ao usar uma rack, verifique se está numa posição estável e é transportada de forma segura. A instalação em terrenos acidentados, superfícies inclinadas ou paragem brutas durante o transporte podem resultar na queda da rack ou dos próprios aparelhos para fora da rack ferindo as pessoas.
Os componentes podem ser expostos através da abertura de tampas ou remoção de componentes (a menos que possa ser feito sem necessidade de ferramentas). Os pontos de contacto também podem ser ficar visíveis. Se o aparelho tiver de ser aberto a fim de calibrar, reparar ou substituir componentes, todas as fontes de energia devem ser desligadas em primeiro lugar. Se o aparelho tiver de ser mantido aberto e ligado à energia durante a manutenção ou reparação, só um especialista que esteja familiarizado com os riscos envolvidos e os regulamentos pertinentes o poderá fazer.
Nunca ligue o aparelho imediatamente após o transporte de um local frio para um local quente. A água condensada poderia danificar o aparelho resultando num choque eléctrico. Deixe o aparelho atingir a temperatura ambiente antes de o ligar. Aguarde até que a água condensada tenha evaporado. Poderá levar algumas horas.
Não coloque velas acesas em cima ou ao lado do aparelho.
Não coloque o aparelho sobre superfícies macias, como tapetes ou camas. Não cubra as aberturas de ventilação do aparelho. Não obstrua a circulação do ar com objectos, tais como revistas, toalhas de mesa ou cortinas. Isso impede a dissipação do calor do aparelho e pode resultar em sobreaquecimento.
Utilize o aparelho em ambientes moderados e não em ambientes tropicais.
Todas as pessoas envolvidas na operação, instalação e manutenção do aparelho devem ser treinadas, qualificadas e actuar em conformidade com as instruções de operação.
Cabos de alimentação com defeito só podem ser substituídos por especialistas. Perigo de choque eléctrico!
Não deixe a embalagem abandonada, uma vez que pode se tornar perigosa para as crianças.
Os regulamentos de prevenção de acidentes e os regulamentos do seguro de responsabilidade civil da associação de empregadores devem ser consultados nas instituições comerciais.
Se não tiver a certeza sobre a ligação correcta ou se surgirem dúvidas não respondidas pelas instruções de funcionamento, não hesite em contactar o suporte ou um especialista à sua escolha. Consulte um especialista se estiver em dúvida sobre o princípio de funcionamento ou a segurança do produto.

CARACTERÍSTICAS

- Amplificador incorporado
- Leitor MP3 incorporado
- Microfone VHF incorporado
- Controlo de Treble & Bass
- Volume de Mic & controlo de ECHO
- Controlo de volume Master
- Entrada MIC & LINE
- Bateria recarregável incorporada
- Pegas e rodas instaladas

FONTE DE ALIMENTAÇÃO: BATERIA & OPERAÇÃO AC

1. Bateria recarregável incorporada com alimentação AC. Antes de utilizar este sistema pela primeira vez insira o cabo AC na tomada AC do equipamento e ligue a outra extremidade a uma tomada eléctrica adequada. Certifique-se de que o "indicador de carga" está ligada durante 10 horas.
2. Recarregue a cada 6 meses caso o equipamento permaneça desligado durante muito tempo.

NOTA: Desligue da tomada quando já não estiver a usar o equipamento.

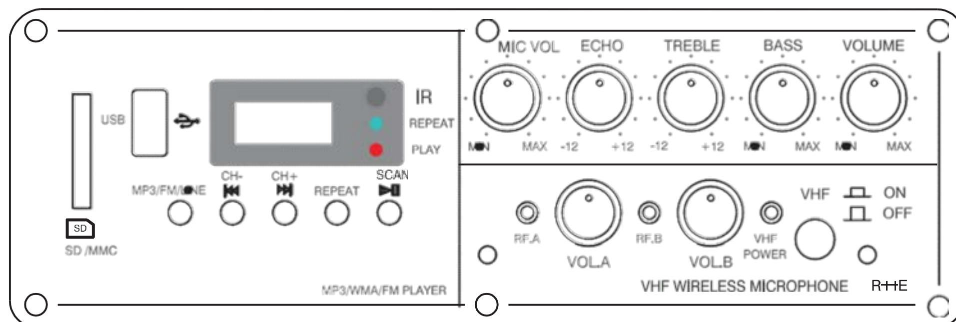
PARA REPRODUZIR MP3/WMA U-DISK

1. Ligue a unidade.
2. Insira um U-DISK
3. Seleccione uma faixa e pressione ►

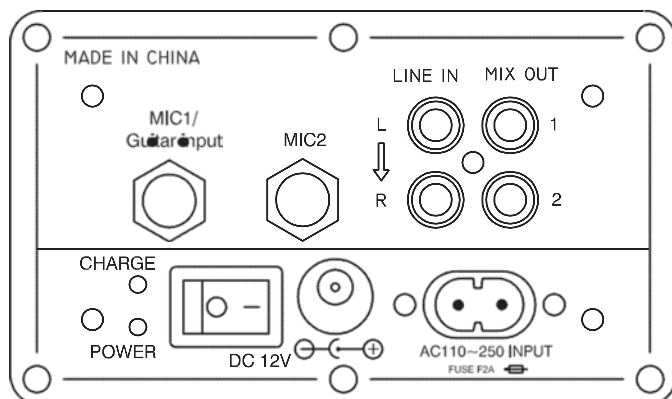
REPRODUZIR ATRAVÉS DA ENTRADA LINE

1. Insira a ficha RCA na entrada LINE IN e pressione USB/AUX.
2. Insira um microfone TRS Jack em MIC1 ou MIC2 e ligue o VHF.
3. Ajuste o volume MIC, ECHO e volume MASTER.

Painel Frontal



Painel Traseiro



Especificações

Coluna ....8”/20cm
Potência RMS.. 250W
Potência Max. 500W
Potência do amplificador incorporado .... 200W max.
Sensibilidade 93dB
Frequência .... 45Hz – 20kHz
Fonte de Alimentação... 220-240Vac~ 50/60Hz



NOTA IMPORTANTE: Produtos eléctricos não deverão ser postos em contentores de lixo caseiros. Por favor, deposite-os em contentores para reciclagem. Questione as autoridades locais ou onde adquiriu o produto sobre como deverá proceder.

RO

Va multumim pentru achizitionarea acestui sistem de sunet portabil. Inainte de a utiliza aparatul pentru prima data, va rugam sa cititi manualul si pastrati-l pentru referinte ulterioare.

RECOMANDARI DE SIGURANTA

Toate instructiunile de siguranta si avertismentele trebuie sa fie respectate. Acestea constituie parte a manualului si trebuie pastrata alaturi de manual.
Orice reclamatii privind garantia vor fi anulate daca apar avarii datorate nerespectarii acestor instructiuni de utilizare. Nu ne asumam raspunderea pentru orice daune rezultate. Nu ne asumam raspunderea pentru vatamari corporale sau daune materiale provocate de o manipulare incorecta sau de nerespectarea instructiunilor de siguranta. Orice reclamatii privind garantia expira in astfel de cazuri.
Transformari neautorizate si/sau modificari aduse aparatului nu sunt premise din motive de siguranta si de acordare a licentei (CE).
Aparatul poate fi utilizat doar in interior, in incaperi uscate. Nu utilizati aparatul in apropierea unei surse de apa, cum ar fi in baie sau in apropierea unei piscine.
Aparatul nu trebuie expus unor temperaturi extreme (<$+5^{0}$C / >$+35^{0}$C) in stare de functionare).
Aparatul nu trebuie supus unor vibratii puternice sau unui camp magnetic puternic.
Aparatul nu trebuie expus umezelii excesive (rezultat al picaturilor de apa sau a pulverizarii, de exemplu).
Nu asezati nici un recipient cu lichide, cum ar fi pahare sau vaze, deasupra sau langa aparat. Acestea s-ar putea rasturna, provocand infiltrarea apei. Niciodata nu turnati lichide deasupra aparatului. Nu asezati obiecte mici, cum ar fi monede sau agrafe de birou, pe aparat, deoarece acestea ar putea cadea in interiorul aparatului. Sunteti expusi unui risc ridicat de a provoca un incendiu sau electrocutare punandu-va viata in pericol! Daca, cu toate acestea, orice lichid sau obiecte straine patrund in aparat, scoateti stecherul din priza imediat si contactati un specialist.
Aparatul respecta clasa de protectie ll (aparate cu dubla izolatie, fara pamantare).
Priza de alimentare de 220 - 240 Hz Vac/50Hz poate fi folosita ca sursa de energie pentru aparat. Nu incercati niciodata sa actionati aparatul cu orice alta sursa de tensiune.
Scoateti stecherul din priza utilizand suprafata destinata prinderii. Nu trageti de cablu.
Nu conectati sau deconectati stecherul avand mainile umede sau ude.
Scoateti intotdeauna stecherul din priza:
- inainte de curatarea aparatului

- in cazul in care este o furtuna (descarcari electrice)
- daca nu veti folosi aparatul o perioada lunga de timp (1 saptamana)

Aparatura electrica nu trebuie lasata la indemana copiilor. Fiti deosebit de atenti atunci cand sunt si copiii prin preajma. Copiii nu sunt constienti de pericolele pe care le implica manuirea necorespunzatoare a aparatelor electrice. Copiii ar putea incerca sa arunce cu obiecte in aparat. Exista pericol de electrocutare.

Nu lasati aparatul nesupravegheat in timpul functionarii.

Nu asezati niciodata aparatul pe o suprafata instabila sau mobila. Acest lucru ar putea rani persoanele care se afla in apropiere sau aparatul s-ar putea strica in cazul in care cade. Cand se foloseste un stativ, asigurati-va ca este intr-o pozitie stabila si este transportat in siguranta. Instalare pe suprafete denivelate, inclinate sau oprirea brusca a stativului in timpul transportului pot duce la rasturnarea stativului sau dispozitivele pot sa cada de pe stativ si sa raneasca oameni.

Componentele active pot fi expuse prin deschiderea capacului sau eliminarea componentelor (daca acest lucru poate fi facut fara instrumente). Punctele de contact pot fi, de asemenea, active. In cazul in care aparatul trebuie sa fie deschis in scopul calibrarii, efectuarii intretinerii, repararea sau inlocuirea componentelor sau ansamblurilor de componente, intai trebuie sa fie deconectata alimentarea. In cazul in care aparatul trebuie sa fie tinut deschis si sub tensiune in timpul efectuarii intretinerii sau reparatiilor, acest lucru poate fi efectuat numai de catre un specialist.

Nu conectati niciodata aparatul direct dupa transferul de la o incapere rece intr-una caldă. Condensul care se formeaza ar putea distruge aparatul sau duce la un soc electric. Lasati aparatul sa ajunga la temperatura camerei inainte de a-l conecta. Asteptati pana cand condensul s-a evaporat. Acest lucru poate dura cateva ore.

Nu asezati nici o sursa de foc deschis, cum ar fi lumanari pe sau langa aparat.

Nu amplasati aparatul pe suprafete moi, cum ar fi covoare sau paturi. Nu acoperiti orificiile de ventilatie ale aparatului. Nu impiedicati circulația aerului cu obiecte, cum ar fi reviste, fete de masa sau perdele. Acest lucru previne evacuarea caldurii de la aparat si poate duce la supraincalzirea acestuia.

Utilizati aparatul numai intr-un climat moderat, nu in medii tropicale.

Toate persoanele implicate in operarea, instalarea si intretinerea aparatului si punerea in functiune trebuie sa fie instruiti si calificati in mod corespunzator si trebuie sa respecte aceste instructiuni de functionare.

Cablurile de retea defecte pot fi inlocuite doar de catre specialisti. Pericol de soc electric!

Nu lasati materialul de la ambalaj imprastiat peste tot, deoarece aceasta poate deveni o sursa de pericol pentru copiii care se joaca cu el.

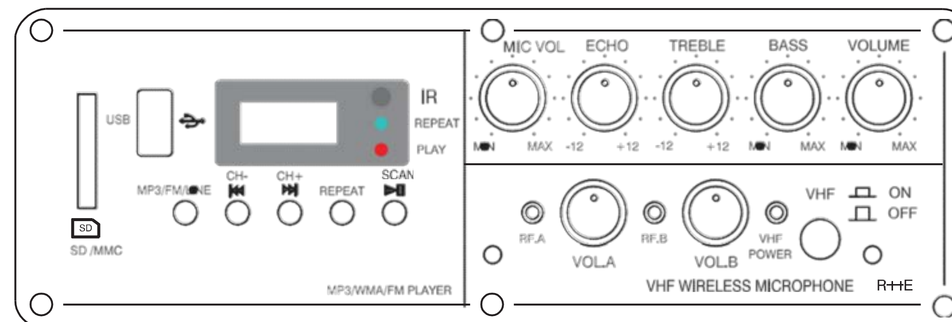
Legile de prevenire a accidentelor si regulamentele asociatiei angajatorilor privind asigurarea de raspundere ar trebui sa fie observate la institutiile comerciale.

Daca nu sunteti siguri in privinta conexiunii sau daca apar intrebari care nu-si gasesc raspuns in instructiunile de functionare,nu ezitati sa contactati serviciul de asistenta sau un specialist.

CARACTERISTICI

-Amplificator incorporat
-MP3 player incorporat
- Radio FM incorporat
- Microfon VHF incorporat
- Treble & Bass
- VOLUM & ECOU Microfon
- VOL
- Intrare MIC & LINE
- Acumulator incorporat
- Maner instalat & rotita pentru transport

PANOUL FRONTAL

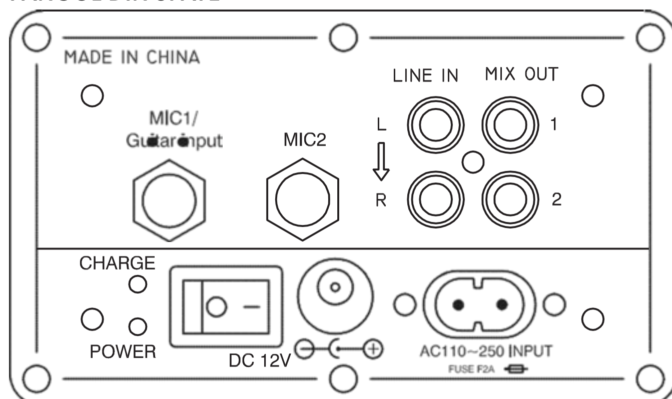


ALIMENTARE: BATERIE & FUNCTIONARE AC

1. Acumulator incorporat si sursa AC. Inainte de utilizarea acestui sistem pentru prima data, introduceti sonda AC in mufa AC a player-ului si conectati celalalt capat la o priza de perete. Asigurati-va ca “INDICATORUL DE INCARCARE” este PORNIT 10 h neintrerupt.
2. Va rugam reincarcati bateria o data la 6 luni daca nu folositi sistemul o perioada indelungata de timp.

NOTA: Va rugam sa opriti comutatorul de alimentare dupa ce ati terminat de utilizat sistemul.

PANOUL DIN SPATE



REDARE U-DISK MP3/WMA

1.Comutati sursa de alimentare pe PORNIT.
2.Introduceti un U-DISK
3.Selectati un titlu si apasati ►

REDAREA MUZICII

1.Introduceti o fisa RCA in mufa LINE IN si apasati USB/AUX.
2.Introduceti mufa TRS a unui microfon in MIC1 sau MIC2 si comutati optiunea VHF pe Pornire.
3.Reglati VOL MIC, ECOUL, MASTER VOL.

Specificatii

Difuzor 8"/20cm
Putere RMS 250W
Putere maxima 500W
Putere amplificator incorporat 200W max.
Sensibilitate 93dB
Interval frecventa 45Hz – 20kHz
Alimentare 220-240Vac~ 50/60Hz



NOTA IMPORTANTA: Produsele electrice nu trebuie reciclate impreuna cu gunoiul menajer. Va rugam sa le transportati la un centru de reciclare. Adresati-va autoritatilor locale sau furnizorului local despre procedura.

